



آیده بردفعه ترکیه و فرانسزجه اولاراق نشر ایدیلیر
مجموعه عثمانیه واسلامیه در

مندرجات :

زده مسکی صوبور	ح . ر .
الهام حق	***
روسیا و ژاپونیا محاربه سی	ع . ج .
شعر	ن . کال
حکمدار و ادبیات	آلفیه ری
روح نسا	ع . بدرخان

جنوره : ۱۹۰۵

Virgines, futuras virorum matres, Respublica docet

که « حکومت جمهوری ، ارککلرک والدۀ مستقبله لری اولان قیزلری تربیه ایدیور » دیمک در .

فی الحقیقه مقصد ، قیزلری ، یکی فرانسه یه ارککلر بخش اتمه یه حاضر لاق در . بیلیم هانکی غلط . هانکی عمی ارشی اولاراق درکه ارککلر ، قانلری اوغولرینه ویرن ، حیثیت و شرفلری یدلرینه مودوع اولان ، اسم لری طاشبان کیمسه لرک (یعنی اناتک) تربیه سنی اهامال ایده جک در جهده منفعت لری اونوتدیلر ، یاخود یاکش تقدیر ایتدیلر ؟ حیات خصوصیده ؟ آمالی زو - جه سنک آماندن آیرماق ، زوجه سی ناقص الحیثیت ایسه کندی حیثیتی محافظه ایتک ، قادین صاحب اخلاص و وقع اولمادینی حالدۀ صاحب اخلاص و وقع قالماق ، ایضای وظائف اتمه سنه زوجه ظهیر اولمادیقجه کافۀ وظائفنی ایفا ایتک زوج ایچون نه قادین متمتع در ، بونی بیلیمه ین کیم در ؟ نیجه زوج لر ، خفیف مشرب و یاناروا زوجه لرینک غرورلرینه یاخود دبدبه لرینه نوازشده بولونماق ایچون نه مدھش قباحتر یایامش لرمی در ؟ شوراسی دوغرودر که بر چوق ارککلر ده ، بالعکس زوجه لری طرفند معنا ، اخلاقاً استناد کورمه مش اولسه ایدیلر صاحب بولوندوقلری قیمت معنوییه مظهر او - لامایا جاقلری شبهه سز اولان زوج لر ده واردر . اگر زوجه ، فداکارلقده کی حصه سنی ، کندیلیکندن ، ایلک اوکجه جوانمردانه بر صورتده ، طلبده بولونماش اولسه ایدی او زوج لر فداکارلق دن نکول ایدرلردی . دهاا آئی مظهر تربیه و عرفان اولدینی حالدۀ ، سالم و توانا فضیلت لرله ، قادین لر ، (اصطفا ی جنس) ی ، دارودن طرفندن پک کوزل تشریح اولونان اصطفا ی جنسی



روح نسا

مؤلفی

ماریون

مترجمی

ع . بدرخان

مدنیتہ منحصرأ ارککلرک اثری نظریله باقماق بر خطای فاحش در . سوسیولو جیانک اساسی بر قانونی شو اولماق کرکدرکه بر جمعیت ده تقسیم اعمال نه قادین ایلهری کوتور ولورسه تعاون مقابل ده اوقادار صمیمی اولور . قادین لر بزه نه قادین تابع اولور لرسه اولسولر ، بزم اونلری اداره ایتدیکمزہ نه قادین ذاهب اولورسه ق اولالم . قادین لرک جمعیت بشریه اوزهرینه عظیم بر تأثیر و نفوذلری واردر . « شه ریدان — Sheridan » « قادین لر بزی اداره ایدرلر » دیدیکی وقت حقیقتہ پک زیاده قریب بولونمش در . قادین لری مکمل قیلمايه سعی ایدم ؛ اونلر نه قادین زیاده منور الافکار اولور لرسه بزده اونسبدنه منور اولورز ؛ بزم فطانت و درایتز اونلرک درجه تربیه و عرفانلرینه مربوطدر . کنج قیزلره مخصوص مکاتب رشديه نك خاطره تأسيسی اولماق اوزره حکومت طرفندن ضرب اولونان مه داليه نك منقبه سی شویله در :

اجرا ایتیمس اولسه لردی بوندن داهای بویوک بر مدار ارتقا نه اولا بیلیردی ! »

حیاتک احوال عمومی سنده ده بو حال حقیقته داهایز مقارن دکل در .

« فنهلون Fénelon » اجرا خصوصنده قادین لر معاونت ایتسه لر ، ارککلر ، حیات عمومی ده تکمیل نفوذی اقتداری حائز اولماق له برابر قرار و تصمیم لریله هیچ بر نفع فعلی میدانه کتیره مزلر « دیرکه » توندورسه Condorcet « بونی (ارککلر ، قوانین ، قادین لر ، اخلاقن تشکیل ایدرلر) صورتنده افاده ایدیور و « ادغار کینه E. Quinet » ده بو حقیقتی (لاره پولیک La République) نام اثرنده (هیئات اجتماعی نك تشکیلنده قادین لر ارککلر له برابر چالیشماقده درلر اونلر قارن لرنده یالکز چو جوق لری دکل حق ملت لری بیله طاشیرلر) خطاب بلیغیه بیان ایدر .

ایشته بوکا بناء هر زمان و مکان ده اولدیغندن داهای آز اولاراق فرانسه ده هیئت اجتماعی نك طبقات عالی سنده نسوانه واهی و سوس دن عبارت بر تربیه و یرمکله اکتفا اولونما مالی در . زیرا مملکتک اونلر احتیاجی پک چوق در . شاید اونلر تمامیه جدی اولمازلرسه برادرلری . زوج لری ، اوغل لری ده جدی اولماز . شاید قادین لر عهده لری نه ترتب ایدن وظائفی ایفادن عاجز اولوب زوج لری نه ، اوغل لری نه ، برادرلری نه حسن مثال کوستر مزلرسه ازواج ، اولاد ، اخوان ده عهده لری نه ترتب ایدن وظیفه یی حسن ایضا ایتزلر . فرض محال اولاراق ایتسه لر و بر عقل سلیم مردانه ایله ملت ته تقرب ایدوب افرادی سوق و تربیه ایچون تعلیم آرزو سنده بولونسه لر بویله بر آرزوی کندی

زوجه لرینک اتفاق و معاوتیله اجرا ایده جک یرده کندیلر یله زوجه لری آراسنده بر اختلاف فکر تشکیل ایده رک اونلری مراتب صنوف بشر فکر واهی سبله متحرک بر حال ده بر اتفاق نه قادیار فجیع بر منظره و نه بویوک بر علت ضعف و اضطراب اولور .

هیئت اجتماعی به بر نفع عظیم اجرا ایده بیلیمک ایچون قادین لرک آفاق سیاسی ده صاحب نظر اولمالری ایجاب ایتز . اونلر ایچون برنجی و اک اساس لی اولان نقطه خانه لرنده خدمات یتبه ناصل اولماق ایجاب ایدر سه اوله جه اولماق یعنی اوراده صلح و مسالمتی و حسن نظام و معاشرت ی ادامه ایتک ، اجزاء عائله یی اوراده حفظ ایده جک و اورایه عودت ایتدیره جک ، حاصلی عائله یی اوراده ناموسکار ، مسعود ، یک وجود و متفق بولوندوراجاق اسبابی تهیه ایتک نقطه سی در . ایشته اونلرک هیئت اجتماعی ده کی وظیفه لری ، اک کوزل و اک معزز اولان وظیفه لری بودر . لاکن احوال عمومی ده حقنده عمیق و منور بر حسی حائز و ایفایه مدیون و مقتدر اولدیقاری شیء واقف اولاراق بر اعتقاد تام ایله وظیفه لریله مشغول اولور لر سه البته او وظیفه یی داهای اعلای صورتده ایضا ایدرلر .

فرانسز قادین لرینک تربیه سی ائی عدا یدیلسه بیله مکمل اوله بیلیمک ایچون او تربیه نك قادین لر ده اک ملایم و سهل الاجرا وظائفک اجرایی تعلیم ایتدیکی نسبتده اک بویوک وظائفک ایفاسی لزومی ده و عائله نك او بر طرفنده وطن ی ، جمعیت صغیره نك او نه طرفنده بویوک جمعیت ی مشاهده ایده بیلیمک عادت ی حسن تعلیم ایده بیلیمه سیله اولور .

(مابعدی وار)